



**MARKSCHEME
BARÈME DE NOTATION
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

May / mai / mayo 2005

HINDI / HINDI / HINDI B

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprendible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

पाठांश क: “दूसरों की किस्मत पढ़ो, अपनी चमकाओ”

- १ ट
२ घ
३ झ
४ छ

५

- क क्योंकि वे कम्प्यूटर का इस्तेमाल करते हैं
ख क्योंकि वे जीन्स पहनते हैं/क्योंकि वे अँग्रेज़ी बोलते हैं

६ पहले ५०-१०० विद्यार्थी थे और अब ८०० हैं

७ गुरु-शिष्य परंपरा

८ व्यवसायिक

९ प्रतियोगिता

पाठांश ख: “एक बार फिर महिलाओं ने जीती लड़ाई”

१० ख

११ घ

१२ ख, च

१३ ज़माने ने करवट ले ली है

१४ सिंचाई

१५ को

१६ ताकि

१७ की

१८ पर

पाठांश ग: “टूटा इक तार सितार का”

१९-२१ ख, ग, घ

२२ ख

२३ उन्होंने सितारवादन में कुछेक बदलावों को अनजाम देते हुए...

२४ वे शुद्धता और शास्त्रीयता के पक्के हामी थे

२५ पश्चिम के पीछे भागने से हमारी अपनी पहचान खो जाने का खतरा है

२६ खान साहब बड़े विद्रोही मिजाज के थे

२७ क

२८ ग

पाठांश घ

सांचारण का लक्ष्य: उपयोगी विवरण

सांस्कृतिक संबंध

विद्यार्थियों को पाठांश से प्रासंगिक जानकारी लेनी है। प्रश्न में लिखा गया है कि जिस दोस्त को ई-मेल भेजना है उसको कई तरह की जानकारी में रुचि नहीं है। ई-मेल में सिर्फ यह लिखा जाना चाहिए जो दोस्त को दिलचस्प लगे। रजिस्टर अनौपचारिक होना चाहिए, ई-मेल के अनुरूप।

जानकारी:

नई बस सेवा

वातानुकूलित बस

चार स्टार होटल

शानदार ताज पैलेस होटल

शाही सवारी

महशूर होटल अम्बेर पैलेस

लेक पैलेस होटल, जो झील के बीच में है

बेमिसाल होटल

राजस्थान का अनोखा अतिथि सत्कार

दिल्ली पर्यटन आपकी सुख सुविधा का पुरा प्रबंध करेगा

आप स्वयं ही महाराजा होने का अनुभव

अंक :

९/१० मिलेगा जब कम से कम ९ जानकारियों का इस्तेमाक किया जाता है

५/१० मिलेगा जब ६ जानकारियों का इस्तेमाक किया जाता है

जो विद्यार्थी अनुचित जानकारी दें (जैसे उपयोगी जानकारी) उनको ५ से ज़्यादा नहीं देना चाहिए।